



Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma

<i>Gynaikes, Mulieres: Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma (FCT-21-16887)</i>	
Roma	Autoría: Ariadna Miguel Rivas
Imperio Romano	
Ámbito: Prostitución	
<p>Fuente (en lengua original fuentes escritas: griega, latín):</p> <p>Lascivam tota possedi nocte puellam, Cuius nequitias vincere nemo potest. Fessus mille modis illud puerile poposci: Ante preces totas primaque verba dedit. Inprobius quiddam ridensque rubensque rogavi: Pollicitast nulla luxuriosa mora. Sed mihi pura fuit; tibi non erit, Aeschyle, si vis Accipere hoc munus condicione mala.</p> <p>(M. Valerii Martialis <i>Epigrammaton</i> libri. Wilhelm Heraeus. Jacobus Borovskij. Leipzig. 1925/1976.)</p>	<p>Traducción: castellano, catalán, euskera, gallego (hay que indicar siempre traductor):</p> <p>Toda una noche poseí a una joven lujuriosa, cuyas perversiones nadie puede superar. Harto de mil posturas, le pedí lo que es propio de los muchachos: antes de que empezara a rogárselo, me lo concedió por completo. Algo más vergonzoso le solicité entre risas y sonrojos: me lo prometió, viciosa, al instante. Pero conmigo no llegó a consumarlo; contigo lo hará, Ésquilo, si estás dispuesto a aceptar que se trate de un favor recíproco.</p> <p>(Marcial, <i>Epigramas</i>, IX, 67 y IV, 12. Traducción de J. Fernández Valverde y A. Ramírez de Vèrger)</p>
Actividad didáctica (si es el caso):	